

CH_VB 2001-1632 6209 vom 7. Dezember 1998

Bundesverwaltung, 1998-12-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2001-1632_6209

FR: CH_VB 2001-1632 6209 du 7 décembre 1998

IT: CH_VB 2001-1632 6209 del 7 dicembre 1998

Erwägungen

E. 10

RS 632.911

6210 Annexe 1 Ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles (Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr) Modification du 1er novembre 2000 Le Conseil fédéral suisse arrête: I L'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles 11 est modifiée comme suit: Art. 4, al. 1 1 La transmission du courrier par télécopie ou message électronique, par exemple des demandes ou des offres, est admise à condition que l'original ou le support informatique autorisé par les autorités compétentes soit envoyé au destinataire le jour ouvrable suivant l'échéance du délai (le timbre postal fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception). Pour déterminer si la télécopie ou le message électronique a été remis à temps, la date et l'heure de la transmission imprimée sur la télécopie ou la date et l'heure de réception figurant sur le message électronique fait foi. Art. 29 Régime des émoluments Les décharges d'importations effectuées avec PGI sont soumises à émoluments; on entend par décharge chaque lot de marchandise dédouané. II 1 L'annexe 1, ch. 9, organisation du marché: pommes de terre, y compris les pommes de terre de semence et produits à base de pommes de terre, et ch. 10, organisation de marché: légumes frais (système des deux phases), est modifiée conformément au texte ci-joint. 2 L'annexe 4, ch. 2, organisation de marché: animaux reproducteurs et semences de bovins, ch. 7, organisation de marché: pommes de terre, y compris les pommes de terre de semence et produits à base de pommes de terre, et ch. 13, organisation de marché: vin, jus de raisin et moût de raisin, est modifiée conformément au texte ci-joint. 3 L'annexe 7 est remplacée par la version ci-jointe.

E. 11

RS 916.01

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6211 III La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 2001. 1er novembre 2000 Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Adolf Ogi La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6212 Annexe 1 (art. 5) Liste des droits de douane applicables lors de l'importation de produits agricoles et des éventuelles parts de droits de douane à affectation spéciale, de même que des exceptions au régime de l'autorisation Le titre du ch. 9 est modifié comme suit: 9. Organisation du marché: pommes de terre, y compris pommes de terre de semence et produits à base de pommes de terre Le ch. 10 est modifié comme suit: 10. Organisation de marché: légumes frais (système des deux phases) Numéro du tarif Droit de douane par 100 kg brut [1] Texte complémentaire ... ex 3019 150.00 du 4 juillet au 9 septembre ...

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6213 Annexe 4 (art. 10) 2.

Organisation de marché: animaux reproducteurs et semences de bovins Numéro du contingent tarifaire [1] Désignation de la marchandise [1] Numéro(s) du tarif [1] Contingent tarifaire (unités) [1] 02 Animaux de l'espèce bovine 0102 . 1010 9091 1 200 03 Animaux de l'espèce porcine 0103 . 1010 9110 9210 100 04 Le contingent tarifaire No 04 est subdivisé comme suit: 04.1 Animaux de l'espèce ovine 0104.1010 500 04.2 Animaux de l'espèce caprine 0104.2010 100 (doses)

E. 12

Semences de taureaux 0511.1010 800 000 [1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras 7. Organisation de marché: pommes de terre, y compris pommes de terre de semence et produits à base de pommes de terre Numéro du contingent tarifaire [1] Désignation de la marchandise [1] Numéro(s) du tarif [1] Contingent tarifaire (tonnes) [1]

E. 14

Pommes de terre, y compris pommes de terre de semence et produits à base de pommes de terre, dont:

E. 14.1

Pommes de terre, y compris plants de pommes de terre 0701.1010 9010 18 250

E. 14.1.1

Augmentation temporaire du contingent tarifaire pour 2001 0701.1010 9010 7 500

E. 14.2

Produits à base de pommes de terre 0710.1010 4 000 9021 0712.9021 1105.1011 2011 2001.9031 2004.1011 1091 9028 9051 2005.2021 2022 2092 2093 9021 9051 [1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras 19 Valable à partir du 28 mai 2001

6227 Annexe 5 Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement (Ordonnance sur les préférences tarifaires) Modification du 31 janvier 2001 Le Conseil fédéral suisse arrête: I L'ordonnance du 29 janvier 1997 sur les préférences tarifaires²⁰ est modifiée comme suit: Art. 2 Octroi limité des préférences tarifaires: Du 1er avril 2001 au 31 mars 2004, les pays mentionnés à l'annexe 2 partie 3 recevront les mêmes préférences tarifaires que les pays mentionnés à l'annexe 2 partie 2. Art. 3, numéro du tarif 1701.1100, sucre brut de canne Colonne «Quantités par an en tonne (masse nette)» «5000» remplacer par «7000» Art. 8, titre médian et al. 2 Entrée en vigueur 2 Abrogé II A l'annexe 2, partie 1, la liste des pays sous «Europe» se lit comme suit: Croatie Gibraltar Macédoine Malte Yougoslavie, République fédérale 20 RS 632.911

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6228 L'annexe 2, partie 3, est remplacée par la version suivante: Partie 3: Pays qui reçoivent, du 1er avril 2001 au 31 mars 2004, les mêmes préférences tarifaires que les pays les plus pauvres (PMA) Albanie Bosnie et Herzégovine III La présente modification entre en vigueur le 1er avril 2001. 31 janvier 2001 Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali

digitali Arrêté fédéral portant approbation de mesures touchant le tarif des douanes In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2001 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 51 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 28.12.2001 Date Data Seite 6209-6228 Page Pagina Ref. No 10 125 895 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

E. 18

250

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6214 13. Organisation de marché: vin, jus de raisin et moût de raisin Numéro du contingent tarifaire [1] Désignation de la marchandise [1] Numéro(s) du tarif [1] Contingent tarifaire (tonnes) [1]

E. 22

500 05.1 Viande séchée à l'air 0210. 2010 187 05.2 Viande de boeuf en conserve 1602. 5011 770 5091 05.3 Viande kascher des animaux 0201. 1011 295 de l'espèce bovine 1091 2011 2091 3011 3091 0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0206. 1011 1021 1091 2110 2210 2910 05.4 Viande kascher des animaux 0204. 1010 10 de l'espèce ovine 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310 0206. 8010 9010 05.5 Viande halal des animaux 0201. 1011 200 de l'espèce bovine 1091 2011 2091 3011 3091

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6221 Numéro du contingent tarifaire Désignation de la marchandise Numéro(s) du tarif Contingent tarifaire (tonnes) [1] [1] [1] [1] 0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0206. 1011 1021 1091 2110 2210 2910 05.6 Viande halal des animaux 0204. 1010 20 de l'espèce ovine 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310 0206. 8010 9010 05.7 Autres viandes: 0101. 1911 21 018 0102. 9011 0104. 1020 2020 0201. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 0204. 1010 2110 2210 2310 3010 4110 4210 4310 5010 0205. 0010

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6222 Numéro du contingent tarifaire Désignation de la marchandise Numéro(s) du tarif Contingent tarifaire (tonnes) [1] [1] [1] [1] 0206. 1011 1021 1091 2110 2210 2910 3091 4191 4991 8010 9010 0210. 9011 1602. 1010 2071 9011 05.71 dont viande de bœuf des ch. 05.711, 05.712 et 05.713 des numéros tarifaires suivants: 2000 [a] [a] Obligation en matière de quantité minimale contractée suite au Tokyo Round du GATT cf. annexe 19 du Protocole de Genève (1979), RS 0.632.231.53 05.711 dont l'appellation US-Style-Beef: 0201. 2091 700 3091 [b] 0202. 2091 3091 [b] en matière de quantité minimale 05.712 dont viande de bœuf de la qualité 0201. 1011 500 «high grade», conformément aux 1091 [c] dispositions de l'Office fédéral de 2011 l'agriculture des numéros tarifaires suivants: 2091 3011 3091 0202. 1011 1091 2011 2091 3011 3091 [c] en matière de quantité minimale 05.713 dont le solde: 0201. 2091 – 3091 0202. 2091 3091 0206. 1011 2110

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6223 Numéro du contingent tarifaire Désignation de la marchandise Numéro(s) du tarif Contingent tarifaire (tonnes) [1] [1] [1] [1] 05.72 dont la viande de l'espèce ovine des numéros tarifaires suivants: 0204. 1010 4 500 2110 [d] 2210 2310 3010 4110 4210 4310 [d] en matière de quantité minimale 05.73 dont la viande de l'espèce chevaline des numéros tarifaires suivants: 0205. 0010 4 000 [e] [e] en

matière de quantité minimale 06 Animaux de boucherie, viande produite principalement à base d'aliments concentrés: 54 500 06.1 Jambon cru, séché à l'air 0210. 1191 583 1991 06.2 Jambon en boîte et jambon cuit 1602. 4111 71 4191 4210 06.3 Produits de charcuterie 1601. 0011 3 148 0021 0031 0210. 1991 06.4 Autres viandes: 50 698 de volaille, y compris volaille en conserves et abats de volaille 0207. 1110 42 200 1210 [2] 1311 1321 1481 1491 2410 2510 2611 2621 2781 2791 3211 3291 3311 3391 3511 3591 3691

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6224 Numéro du contingent tarifaire Désignation de la marchandise Numéro(s) du tarif Contingent tarifaire (tonnes) [1] [1] [1] [1] 0210. 9031 9041 9051 9061 9071 9081 1602. 3110 3210 3910 de porc, y compris pâté, 0103. 9120 8498 granulés pour la fabrication de soupes et porcs de boucherie (zones franches) 9220 [2] porcs de boucherie (zones franches) 0203. 1191 1291 1981 2191 2291 2981 0209. 0011 0210. 1291 9012 1602. 4210 4910 [1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras [2] Quantités indicatives

6225 Annexe 4 Ordonnance générale sur les importations de produits agricoles (Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr) Modification du 18 mai 2001 Le Département fédéral de l'économie, vu l'art. 20 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les pommes de terre¹⁷, arrête: I L'annexe 4, ch. 7, organisation du marché: pommes de terre, y compris plants de pommes de terre et produits à base de pommes de terre, de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles¹⁸, est modifiée conformément à la version ci-jointe. II La présente modification entre en vigueur le 28 mai 2001. 18 mai 2001 Département fédéral de l'économie: Pascal Couchepin 17 RS 916.113.11 18 RS 916.01

Ordonnance sur les importations agricoles RO 2000 6226 Annexe 4 7. Organisation de marché: pommes de terre, y compris plants de pommes de terre et produits à base de pommes de terre Numéro du contingent tarifaire Désignation de la marchandise Numéro(s) du tarif Contingent tarifaire (tonnes) [1] [1] [1] [1] 14 Pommes de terre, y compris plants de pommes de terre et produits à base de pommes de terre, dont:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.